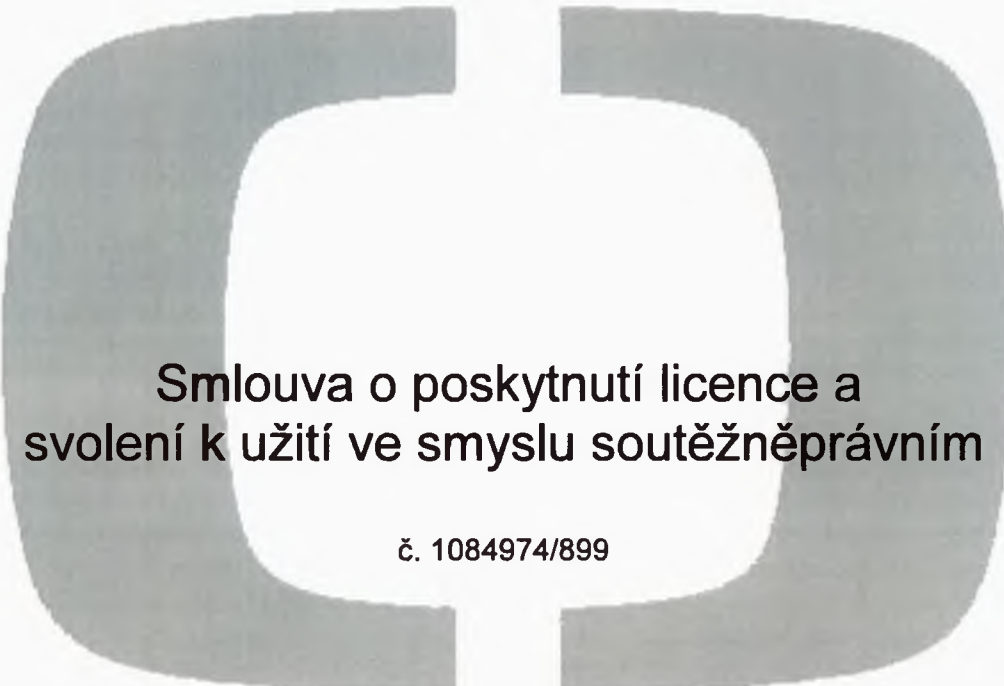


**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Agentura API s.r.o.**

IČO: 25844091



**Smlouva o poskytnutí licence a  
svolení k užití ve smyslu soutěžněprávním**

č. 1084974/899

Předmět smlouvy: poskytnutí licence k provozování ze záznamu  
poskytnutí svolení ve smyslu soutěžněprávním

Cena, případně hodnota: 400.000,- Kč

Datum uzavření: 16. 8. 2017

## Smlouva o poskytnutí licence a svolení k užití ve smyslu soutěžněprávním

uzavřená podle § 2358 a násl., § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“), mezi:

### ČESKÁ TELEVIZE

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: [REDACTED], výkonným ředitelem obchodu

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „**poskytovatel**“ nebo „**ČT**“)

a

### AGENTURA API S.R.O.

IČ: 25844091 DIČ: CZ25844091

Mariánské náměstí 2116/10

709 00 Ostrava-Mariánské Hory

vedená u Městského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka 2145

bankovní spojení: Komerční banka

číslo účtu: 27-2498640257/0100

zastoupená: Mgr. Lenka Veličková, jednatel

(dále jen „**nabyvatel**“);

Poskytovatel a nabyvatel se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

### DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NÁSLEDOVNĚ:

#### 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1. Poskytovatel prohlašuje, že je výrobcem zvukově obrazového záznamu: [REDACTED] (dále jen společně „AVD nebo pořad“).

1.2. Poskytovatel uděluje v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou nabyvateli svolení jakožto výrobce AVD ve smyslu soutěžněprávním [REDACTED]

[REDACTED] (dále jen „svolení“), a to vše pro účely [REDACTED]

[REDACTED]. Nabyvatel se zavazuje [REDACTED]

[REDACTED] zaplatit poskytovateli odměnu. Oprávnění k výkonu práva užití motiv je uděleno pro užití [REDACTED]

1.3. Nabyvatel prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že je třeba, aby uzavřel v souladu s občanským zákoníkem a zákonem č. 121/2000 Sb., autorským zákonem, ve znění pozdějších předpisů, se všemi ve vztahu k AVD a [REDACTED] zúčastněnými autory (zejména s nositeli autorských práv k AVD a [REDACTED], výkonnými umělci a s jinými nositeli práv (mj. osobami, jejichž osobnostní atributy jsou zobrazeny na AVD) veškeré potřebné licenční smlouvy o poskytnutí licence k užití jejich děl, výkonů a dalších předmětů ochrany, jakož i smlouvy o poskytnutí souhlasu ve smyslu osobnostněprávním (ve smyslu ustanovení § 81 a násl. občanského zákoníku), a to v

rozsahu potřebném k zamýšlenému užití. Tato práva se touto smlouvou neposkytují. Poskytovatel neodpovídá za eventuální porušení práv těchto osob.

- 1.4. ČT jako výrobce AVD poskytuje dále touto smlouvou nabyvateli nevýhradní licenci k užití pořadu provozováním ze záznamu podle § 20 autorského zákona, a to v níže uvedeném rozsahu.

Licenční doba:	
Územní rozsah licence:	
Množstevní rozsah licence:	

- 1.5. ČT současně poskytuje nabyvateli podlicenci k užití autorských děl a uměleckých výkonů zařazených do pořadu v rozsahu užití provozování ze záznamu (licence k užití pořadu podle odst.1.4. smlouvy a podlicence k užití zaznamenaných autorských děl a uměleckých výkonů dále společně jako „licence“). ČT prohlašuje, že se všemi na pořadu zúčastněnými autory či výkonnými umělci vypořádala či vypořádá příslušné honoráře za užití pořadu v rozsahu užití provozování ze záznamu. Toto ustanovení platí s výjimkou uvedenou v čl. 2 odst. 2.1 této smlouvy.

## 2. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 2.1 Nabyvatel se zavazuje získat potřebná oprávnění a vypořádat odměny autorů hudebních děl s textem i bez textu pro užití jejich děl při užití pořadu, od kolektivního správce autorských práv OSA - Ochraného svazu autorského pro práva k dílům hudebním, z.s. (dále jen OSA), nebo přímo od autora, není-li zastupován OSA. Dále je nabyvatel povinen sjednat s kolektivním správcem práv INTERGRAM, nezávislou společností výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů, z.s. (dále jen INTERGRAM) nebo přímo s nositeli práv podmínky užití do pořadu zařazených zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, resp. odměnu za užití uměleckých výkonů a zvukových záznamů. Za tím účelem ČT dodá nabyvateli dostupné podklady - hudební sestavu, jména výkonných umělců nebo názvy uměleckých souborů a názvy výrobců obchodních snímků.
- 2.2 Nabyvatel se zavazuje, že pořad bude užívat pouze způsobem a v rozsahu uvedeném v této smlouvě a nebude v něm (včetně jeho úvodních a závěrečných titulků) provádět žádné úpravy a střihy. Nabyvatel je však oprávněn při užití pořadu provozováním ze záznamu použít i pouze jím libovolně zvolené sekvence pořadu.
- 2.3 Nabyvatel se zavazuje užití motiv AVD tak, aby užití plně odpovídalo rozsahu a účelu stanovenému dle této smlouvy. Svolení je poskytnuto jen k účelu stanovenému touto smlouvou.
- 2.4 ČT se zavazuje přepsat pořad pro nabyvatele na DVD materiál a předat nosič s rozmnoženinou fotografií do 7 pracovních dnů od data podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.

2.5

2.6

2.7 Veškeré druhy užití AVD podléhají schválení poskytovatele.

### 3. PODMÍNKY A ROZSAH SVOLENÍ

3.1 Rozsah svolení je omezen:

■ na území:

[REDACTED]

■ na dobu:

[REDACTED]

■ specifikace užití motivu AVD:

[REDACTED]

### 4. ODMĚNA

4.1 Odměna za poskytnuté [REDACTED]

se sjednává jako [REDACTED]

[REDACTED] Odměna bude poskytovatelem fakturována do [REDACTED] dnů od uzavření smlouvy a je splatná do 30 dnů ode dne doručení faktury nabyvateli. Za den zdanitelného plnění se považuje datum uzavření této smlouvy. Úhrada odměny podle tohoto odstavce bude provedena bezhotovostně na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

4.2 Nabyvatel je povinen zaplatit sjednanou odměnu způsobem a ve lhůtě sjednané touto smlouvou. Pro případ prodlení nabyvatele s placením odměny se sjednává oprávnění poskytovatele požadovat úrok z prodlení ve výši [REDACTED] za každý den prodlení; poskytovatel je dále v případě prodlení se zaplacením odměny delším než 30 dnů oprávněn od smlouvy odstoupit s účinky dnem doručení písemného vyhotovení odstoupení od smlouvy.

4.3 V případě, že poskytovatel neposkytne nabyvateli jakoukoliv dílčí část plnění podle této smlouvy, ani ve lhůtě do [REDACTED] pracovních dnů od písemné výzvy nabyvatele, je nabyvatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.

### 5. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

5.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.

5.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. [REDACTED]

5.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.

5.4 Smluvní strany se dohodly, že:

- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
  - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
  - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
  - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
  - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
  - f) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 5.5 **Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.**
- 5.6 **V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.**
- 5.7 **Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které poskytovatel sám sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených nabyvatelem jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě**

nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněn postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze poskytovatel, a to v době do 30 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany poskytovatele, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

- 5.8 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro nabyvatele). Nabyvatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize**

Jméno: [REDACTED]

Funkce: **výkonný ředitel obchodu**

Místo: [REDACTED]

Datum: [REDACTED]



**Agentura API s.r.o.**

Jméno: **Mgr. Lenka Veličková**

Funkce: **jednatel**

Místo: **OSTRAVA**

Datum: **16. 8. 2017**